

Odluka SPGS-a
u vezi sa žalbom g. Ruhana Ruhanija (predmet br. 85/09)

Dana 12. jula 2013. godine, nakon što je pregledao mišljenje i preporuke svoje Savetodavne komisije za ljudska prava u vezi sa žalbom g. Ruhana Ruhanija (žalba br. 85/09), Specijalni predstavnik Generalnog sekretara (SPGS) je obavestio svoju Savetodavnu komisiju o sledećem:

SPGS, najpre, želi da izrazi svoje poštovanje prema radu Komisije i preporukama koje je ona dala SPGS-u u vezi sa predmetnom žalbom.

- a) U pogledu prve preporuke, UNMIK će, kako je Komisija predložila, nastaviti da se zalaže kod EULEKS-a i ostalih nadležnih organa da preduzmu sve moguće radnje kako bi osigurali nastavak krivične istrage u slučaju nestanka i ubistva žaliočevog sina i kako bi počinioci bili privedeni pravdi.
- b) U vezi s drugom preporukom Komisije, SPGS žali što nije bilo delotvorne istrage u slučaju nestanka i ubistva žaliočevog sina.
- c) Komisija je takođe predložila da SPGS preduzme odgovarajuće korake u cilju isplate adekvatne naknade žaliocu na ime moralne štete, kao i da preduzme odgovarajuće korake u cilju realizacije potpunog i sveobuhvatnog programa obeštećenja. S tim u vezi, SPGS želi da podseti da se postupci o kojima je reč odnose na aktivnosti koje izvršavaju institucije ustanovljene u okviru privremene uprave Kosova. Stoga, kad bi UNMIK i danas imao kontrolu nad tim institucijama, UNMIK bi bio u mogućnosti da tim institucijama ukaže na preporuke Komisije i od njih zatraži odgovarajuće postupanje. SPGS je spreman da sa relevantnim organima i u odgovarajućem trenutku razmotri mogućnost uspostavljanja mehanizma koji bi se bavio takvim pitanjima.
- d) Na kraju, u vezi s petom preporukom, koja se odnosi na garancije neponavljanja, SPGS želi da napomene da UNMIK više ne izvršava poslove iz nadležnosti policije, uključujući policijske istrage. S tim u vezi, SPGS želi da podseti da je Komisiju osnovao UNMIK i da joj je dao mandat da razmatra žalbe lica ili grupa pojedinaca koji tvrde da su žrtve povrede ljudskih prava od strane UNMIK-a. On takođe želi da podseti da je mandat UNMIK-a, te stoga i mandat SPGS-a, ograničen na ono što je utvrđeno Rezolucijom 1244 (1999) Saveta bezbednosti, i na ono što je iz nje vremenom proizišlo pod okriljem Saveta bezbednosti.
- e) U opštem smislu, Komisija bi možda trebalo da bude upoznata s činjenicom da su glavni organi Ujedinjenih nacija usvojili brojne rezolucije i odluke koje odražavaju važnost unapređenja i zaštite ljudskih prava, pored ostalih i od strane Ujedinjenih nacija. Osim toga, Organizacija UN nastavlja da unosi promene kako bi ojačala svoj rad u budućnosti i u onim oblastima Ujedinjenih nacija gde se stvari mogu promeniti. U tom pogledu, ona će nastaviti da teži ostvarenju svoje suštinske misije - da zaštiti ljude

od nanošenja štete.

Farid Zarif
specijalni predstavnik generalnog sekretara